

## Kućni audio sistem

### Uputstvo za rad

---

Početak rada

---

Disk

---

Tuner

---

Uređaj iPod/iPhone

---

USB uređaj

---

Ostale radnje

---

Dodatne informacije

## UPOZORENJE

### Kako biste smanjili rizik od požara ili električnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.

Kako biste smanjili rizik od požara, ne prekrivajte ventilacijski otvor uređaja novinama, stolnjacima, zavjesama itd. Ne izlažite uređaj otvorenim izvorima vatre (na primjer, upaljene svijeće).

Kako biste smanjili rizik od požara ili električnog udara, uređaj ne izlažite kapanju ili polijevanju i na njega ne stavljajte predmete napunjene tečnošću kao što su vaze.

Ne postavljajte uređaj u zatvoren prostor kao što je policaj za knjige ili ugrađena vitrina.

Budući da se glavni utikač upotrebljava za isključivanje jedinice iz struje, ukopčajte ga u lako dostupnu utičnicu el. mreže. Ako primijetite neku nepravilnost u radu uređaja, odmah izvucite glavni utikač iz utičnice el. mreže.

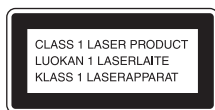
Ne izlažite baterije ili uređaje s ugrađenim baterijama pretjeranoj toploti, poput sunčeve svjetlosti i vatre.

Jedinica nije isključena iz struje sve dok je ukopčana u utičnicu el. mreže, čak i ako je sama jedinica isključena.

### OPREZ

Upotreba optičkih instrumenata s ovim uređajem povećava rizik oštećenja očiju.

### Osim za korisnike u SAD-u i Kanadi



Ovaj je uređaj klasificiran kao LASERSKI proizvod KLASSE 1. Ta se oznaka nalazi na poleđini.

## Obavijest za korisnike u SAD-u

### Evidencija vlasnika

Broj modela i serijski brojevi nalaze se na stražnjoj strani proizvoda. Upišite te brojeve u prostor ispod. Ovi brojevi će vam trebati svaki put kad nazovete prodavača proizvoda kompanije Sony vezano za ovaj proizvod.

Broj modela \_\_\_\_\_

Serijski broj \_\_\_\_\_

### Važna sigurnosna uputstva

- 1) Pročitajte ovo uputstvo.
- 2) Sačuvajte ovo uputstvo.
- 3) Pridržavajte se svih upozorenja.
- 4) Slijedite sva uputstva.
- 5) Uređaj ne upotrebljavajte u blizini vode.
- 6) Uređaj čistite samo suhom krpom.
- 7) Nemojte blokirati ventilacijske otvore. Instalaciju izvršite u skladu s uputstvima proizvođača.
- 8) Uređaj nemojte instalirati blizu izvora toplote, na primjer radijatora, odzračnika, peći ili drugih uređaja (uključujući pojačala) koji proizvode toplinu.
- 9) Ne zanemarujte sigurnosnu svrhu polariziranih utikača ili utikača s uzemljenjem. Polarizirani utikač ima dva kontakta, jedan širi od drugog. Uzemljeni utikač uz dva uobičajena kontakta ima i treći kontakt za uzemljenje. Širi ili treći kontakt služi za vašu sigurnost. Ako utikač ne odgovara vašoj utičnici, posavjetujte se s električarom oko zamjene utičnice.
- 10) Zaštitite kabl za napajanje tako da se po njemu ne hoda i da ga ništa ne pritišće, posebno blizu utikača, utičnica i mjesta na kojem izlazi iz uređaja.
- 11) Upotrebljavajte samo pribor/dodatnu opremu koju je odredio proizvođač.

- 12) Upotrebljavajte samo na kolicima, postolju, tronošcu, nosaču ili stolu koje je odredio proizvođač ili koji se isporučuju s uređajem. Kada upotrebljavate kolica, budite pažljivi prilikom pomicanja kolica s uređajem kako biste izbjegli moguće ozljede u slučaju prevrtanja.
- 13) Uređaj iskopčajte iz napajanja tokom grmljavinskog nevremena ili ako se ne koristi duže vrijeme.
- 14) Servisiranje uređaja prepustite stručnom osoblju. Servisiranje je potrebno u slučaju bilo kakvog oštećenja uređaja, primjerice oštećenja kabela za napajanje ili utikača, proljevanja tečnosti ili pada nekih predmeta na uređaj, izlaganja uređaja kiši ili vlazi, neispravnog rada ili pada uređaja.



**Sljedeća izjava o usklađenosti s FCC-om odnosi se samo na verzije ovog modela proizvedene za prodaju u SAD-u. Ostale verzije ne moraju biti usklađene s tehničkim propisima FCC-a.**

#### **NAPOMENA:**

Ova oprema je ispitana i u skladu je s ograničenjima za digitalni uređaj klase B, u skladu s dijelom 15 pravila FCC-a. Ova su ograničenja namijenjena pružanju odgovarajuće zaštite od štetnih smetnji u kućnoj instalaciji. Oprema proizvodi, koristi i može zračiti energijom radijske frekvencije te, ako se ne instalira i ne upotrebljava u skladu s uputstvima, može uzrokovati štetne smetnje za radiokomunikacije. Ipak, ne postoji garancija da u određenim instalacijama neće doći do smetnji. Ako oprema uzrokuje štetne smetnje za radio ili televizijski prijem koje je moguće utvrditi uključivanjem i isključivanjem opreme, preporučujemo da pokušate ukloniti smetnje na neki od sljedećih načina:

- Preusmjerite ili premjestite prijemnu antenu.
- Povećajte razmak između opreme i prijemnika.

- Opremu priključite u utičnicu koja se ne nalazi u istom strujnom krugu u koji je priključen prijemnik.
- Pomoć možete zatražiti od prodavača ili iskusnog tehničara za radio/TV.

#### **OPREZ**

Napominjemo da provođenje bilo kakvih promjena ili izmjena koje nisu izričito odobrene u ovom priručniku može dovesti do oduzimanja prava na rad s opremom.



Ovaj simbol služi kao upozorenje korisniku na prisutnost neizoliranih dijelova pod "opasnim naponom" unutar kućišta proizvoda koji može biti dovoljno visok da uzrokuje strujni udar.



Ovaj simbol služi kao obavijest korisniku da se u dokumentaciji uređaja nalaze važne uputstva za upotrebu i održavanje (servisiranje).

#### **Obavijest za korisnike: sljedeće informacije primjenjive su samo za opremu koja je prodana u državama koje primjenjuju direktive EU.**

Proizvod je proizveden u ime kompanije ili ga je proizvela kompanija Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Pitanja u vezi sa usaglašenošću proizvoda sa propisima Evropske unije treba uputiti ovlaštenom predstavniku na adresi Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Njemačka. Ako imate pitanja vezana za servis ili garanciju, obratite se na adrese navedene u zasebnim dokumentima o servisu i garanciji.

## Za korisnike u Evropi i Australiji:



**Odlaganje stare električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Evropskoj uniji i drugim evropskim državama koje imaju sisteme za odvojeno prikupljanje otpada)**

Ovaj simbol na proizvodu ili njegovom pakiranju označava da se proizvod ne smije odlagati kao otpad iz domaćinstva. Zapravo, uređaj treba odložiti na odgovarajuće mjesto za reciklažu električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete u sprečavanju potencijalnih negativnih posljedica na okruženje i ljudsko zdravlje, koje mogu nastati zbog neadekvatnog odlaganja ovog proizvoda. Recikliranjem materijala pomaže se očuvanje prirodnih resursa. Dodatne informacije o recikliranju ovog proizvoda zatražite od lokalne gradske uprave, komunalne službe za zbrinjavanje otpada ili u prodavnici u kojoj ste kupili proizvod. Odgovarajuća dodatna oprema: daljinski upravljač

Samo Evropa



**Odlaganje iskorištenih baterija (primjenjivo u Evropskoj uniji i drugim evropskim državama koje imaju sisteme za odvojeno prikupljanje otpada)**

**Pb**

Ovaj simbol na bateriji ili na pakiranju označava da se baterija priložena s proizvodom ne smije odlagati kao otpad iz domaćinstva. Na određenim baterijama ovaj se simbol može pojaviti u kombinaciji s hemijskim simbolom. Hemijski simboli za živu (Hg) ili olovo (Pb) se dodaju ako baterija sadrži više od 0,0005% žive ili 0,004% olova. Ispravnim odlaganjem baterija pomažete u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okolinu i ljudsko zdravlje do kojih bi moglo doći neispravnim odlaganjem baterija. Recikliranjem materijala pomaže se očuvanje prirodnih resursa.

U slučaju da proizvodi iz sigurnosnih, izvedbenih ili razloga integriteta podataka zahtijevaju trajnu povezanost s baterijom, tu bateriju može zamijeniti samo ovlašteno servisno osoblje. Da biste bili sigurni da će baterija biti odložena na odgovarajući način, predajte proizvod na kraju njegovog životnog vijeka na odgovarajuće mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme.

Uputstva za sve ostale baterije potražite u odjeljku o sigurnom vađenju baterije iz proizvoda. Predajte bateriju na odgovarajuće mjesto za prikupljanje i recikliranje potrošenih baterija. Dodatne informacije o recikliranju ovog proizvoda ili baterije zatražite od lokalne gradske uprave, komunalne službe za zbrinjavanje otpada ili u prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

## Napomena o DualDisc diskovima

DualDisc je dvostrani disk na kojem je DVD materijal snimljen na jednoj, a digitalni audiomaterijal na drugoj strani. No obzirom da strana s audiomaterijalom nije u skladu sa standardom Kompaktnog diska (CD), ne garantujemo reprodukciju na ovom proizvodu.

## Muzički diskovi kodirani tehnologijama za zaštitu autorskih prava

Proizvod je dizajniran za reprodukciju diskova koji su usklađeni sa standardom Kompaktnog diska (CD). U posljednje vrijeme razne izdavačke kuće izdaju muzičke diskove kodirane tehnologijama za zaštitu autorskih prava. Imajte na umu da neki od tih diskova ne odgovaraju CD standardu i možda se neće reproducirati na ovom proizvodu.

---

# Sadržaj

Vodič kroz dijelove i kontrole .... 6

---

## Početak rada

Sigurno priključivanje  
sistema ..... 9  
Umetanje baterija ..... 10  
Postavljanje sata ..... 10

---

## Disk

Reprodukcija CD/MP3 diska ..... 11

---

## Tuner

Slušanje radija ..... 13

---

## Uređaj iPod/iPhone

Reprodukcija s uređaja  
iPod/iPhone ..... 14

---

## USB uređaj

Prije upotrebe USB uređaja ..... 16  
Prijenos muzike s diska ..... 17  
Reprodukcija datoteke ..... 18

---

## Ostale radnje

Korištenje dodatnih audio  
komponenti ..... 21  
Prilagođavanje zvuka ..... 21  
Promjena displeja ..... 22  
Upotreba mjerača vremena .... 22

---

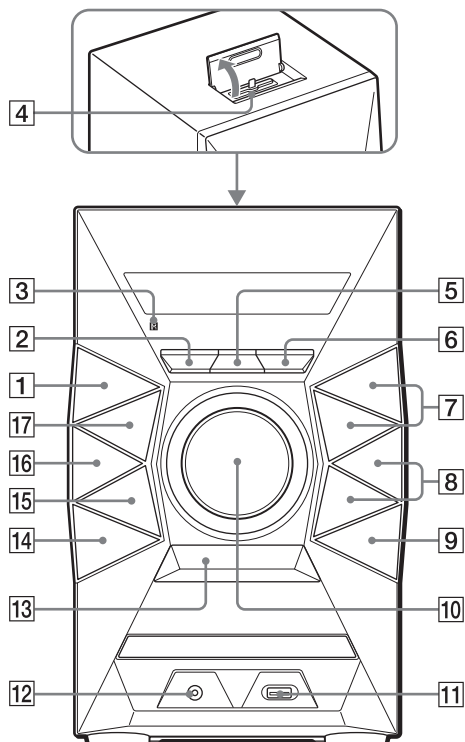
## Dodatne informacije

Uređaji kompatibilni  
s ovim sistemom ..... 24  
Otklanjanje problema ..... 24  
Poruke ..... 29  
Mjere opreza ..... 29  
Specifikacije ..... 31  
Obavijest o licencama  
i zaštitnim znakovima ..... 33

## Vodič kroz dijelove i kontrole

U ovom priručniku se uglavnom objašnjavaju operacije daljinskog upravljača, ali iste operacije se mogu izvoditi i pomoću dugmadi na uređaju s istim ili sličnim nazivima.

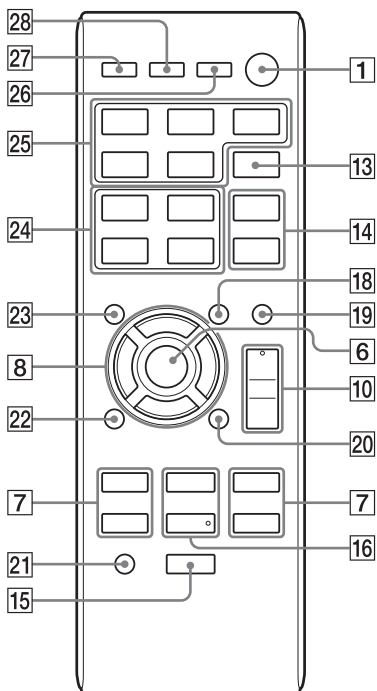
### Jedinica



### O funkciji zaključavanja sadržaja neprimjerenih djeci

Dugmad na jedinici, osim dugmeta I/⏻ (uključeno/pripravnost), možete zaključati kako biste spriječili njihovo nehotično korištenje. Držite pritisnuto dugme ■ (zaustavljanje) na jedinici sve dok se na displeju ne pojavi poruka "LOCK ON" ili "LOCK OFF". Dugmad na jedinici, osim dugmeta I/⏻, će se zaključati ili otključati.

## Daljinski upravljač



1

**Dugme I/⏻ (uključeno/pripravnost)**

Pritisnite za uključivanje ili isključivanje sistema.

2

**Dugme OPTIONS (str. 19)**

Pritisnite za ulazak ili izlazak iz izbornika opcija.

3

**Senzor daljinskog upravljača**

4

**Lightning priključnica**

Priključite iPhone 5, iPod touch (5. generacija) ili iPod nano (7. generacija).

5

**Dugme REC TO USB (str. 17)**

Pritisnite za prenos muzike s diska na priključeni opcionalni USB uređaj.

6

**Jedinica: dugme ENTER**

**Daljinski upravljač: dugme ⊕**

Pritisnite da biste unijeli/potvrdili postavke.

7

**Dugme TUNING+/TUNING–**

Pritisnite da biste se prebacili na željenu stanicu.

**Dugme ◀◀ (idi natrag)/**

**▶▶ (idi naprijed)**

Pritisnite za odabir pjesme ili datoteke.

**Dugme ◀◀ (premotavanje)/**

**▶▶ (brzo premotavanje naprijed)**

Pritisnite za traženje određenog mjesta u pjesmi ili datoteci.

**Daljinski upravljač: dugme**

**PRESET+/PRESET–**

Pritisnite da biste odabrali memorisanu radio stanicu.

8

**Dugme 📁 +/📁 – (odabir mape) (str. 11, 18)**

Pritisnite da biste odabrali mapu.

**Jedinica: dugme PRESET+/PRESET–**

Pritisnite da biste odabrali memorisanu radio stanicu.

**Daljinski upravljač: dugme ⬆/⬇/⬅/➡**

Pritisnite za upravljanje izbornikom uređaja iPod/iPhone.

9

**Dugme ▲ OPEN/CLOSE**

Pritisnite da biste otvorili ili zatvorili ladicu za disk.

10

**Jedinica: kontrola VOLUME**

Okrenite da biste prilagodili jačinu zvuka.

**Daljinski upravljač: dugme**

**VOLUME +\*/–**

Pritisnite da biste prilagodili jačinu zvuka.

11

**🔌 (USB) ulaz**

Priključite dodatni USB uređaj.

12

**AUDIO IN priključak**

Priključite vanjsku audio komponentu.

13

### Dugme BASS BOOST (str. 21)

Pritisnite da biste stvorili dinamičniji zvuk.

14

Jedinica: dugme EQ

### Daljinski upravljač: dugme EQ +/EQ – (str. 21)

Pritisnite da biste odabrali memorisani zvučni efekt.

15

### Dugme ■ (zaustavljanje)

Pritisnite da biste zaustavili reprodukciju.

16

### Jedinica: dugme ►|| (reprodukcija/pauziranje)

Pritisnite za pokretanje ili pauziranje reprodukcije.

### Daljinski upravljač: dugme

#### ► (reprodukcija)\*

Pritisnite kako biste pokrenuli reprodukciju.

### Daljinski upravljač: dugme

#### || (pauziranje)

Pritisnite da biste pauzirali reprodukciju.

17

### Dugme FUNCTION

Pritisnite za odabir funkcije.

18

### Dugme TUNING MODE (str. 13)

Pritisnite za odabir načina podešavanja.

19

### Dugme PLAY MODE (str. 11, 19)

Pritisnite za odabir načina reprodukcije CD-a, MP3 diska ili USB uređaja.

20

### Dugme REPEAT (str. 11, 18)

Pritisnite da biste aktivirali način ponavljanje reprodukcije.

### Dugme FM MODE (str. 13)

Pritisnite za odabir načina FM prijema (mono ili stereo).

21

### Dugme CLEAR (str. 20)

Pritisnite za brisanje posljednjeg koraka iz programske liste.

22

### Dugme RETURN (str. 14)

Pritisnite za povratak na prethodni izbornik na uređaju iPod/iPhone.

23

### Dugme TUNER MEMORY (str. 13)

Pritisnite da biste memorisali radio stanicu.

24

### Dugme TUNER MEMORY NUMBER (str. 13)

Pritisnite da biste se prebacili na memorisanu radio stanicu

25

### Dugme CD

Pritisnite za odabir CD funkcije.

### Dugme USB

Pritisnite za odabir USB funkcije.

### Dugme AUDIO IN

Pritisnite da biste odabrali funkciju AUDIO IN.

### Dugme TUNER

Pritisnite za odabir funkcije tunera (FM/AM).

### Dugme iPod

Pritisnite za odabir iPod funkcije.

26

### Dugme DISPLAY (str. 22)

Pritisnite za promjenu informacija na displeju.

27

### Dugme SLEEP (str. 22)

Pritisnite za postavljanje mjerača vremena za automatsko isključivanje.

28

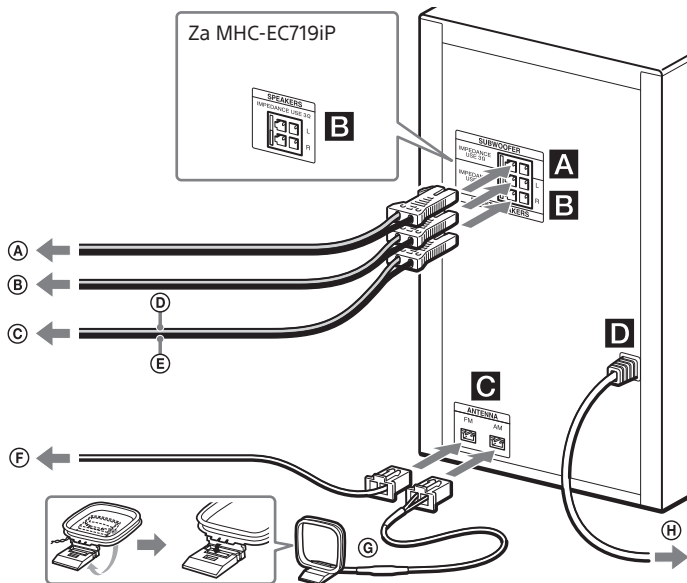
### Dugme TIMER MENU (str. 10, 22)

Pritisnite za postavljanje sata i mjerača vremena za reprodukciju.

\* Dugmad VOLUME + i ► na daljinskom upravljaču imaju ispučenu tačku. Upotrijebite ispučenu tačku kao orijentir prilikom rukovanja sistemom.



## Sigurno priključivanje sistema



- A U subwoofer
- B U lijevi zvučnik
- C U desni zvučnik
- D Kabl zvučnika (crveni/⊕)
- E Kabl zvučnika (crni/⊖)

- F FM antena (izvlači se horizontalno)
- G AM okvirna antena
- H U utičnicu el. mreže

**A SUBWOOFER (samo MHC-EC919iP)**

Uključite kabl subwoofera u priključak za SUBWOOFER. Subwoofer postavite okomito da biste omogućili bolju reprodukciju basa. Takođe postavite subwoofer:

- na čvrstu podlogu na kojoj neće doći do rezonancije.
- najmanje nekoliko centimetara dalje od zida.
- dalje od središta sobe ili postavite policu za knjige na zid kako biste izbjegli stvaranje stajaćeg talasa.

**B FRONT SPEAKERS (MHC-EC919iP)/  
SPEAKERS (MHC-EC719iP)**

Priključite kablove zvučnika.

**C ANTENNA**

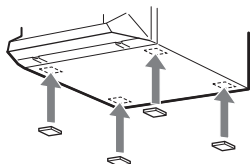
Prilikom ukopčavanja priključka FM antene ili AM okvirne antene, vodite računa o ispravnoj orijentaciji. Pri postavljanju antene pronađite mjesto i usmjerenje koji omogućavaju dobar prijem. Držite antene dalje od kabl zvučnika i kabl za napajanje kako biste izbjegli šumove u prijemu.

**D Napajanje**

Priključite kabl za napajanje u utičnicu el. mreže.

## Pričvršćivanje podložaka zvučnika

Pričvrstite priložene podložke zvučnika za sve uglove donjeg dijela prednjih zvučnika i subwoofera kako biste spriječili klizanje.

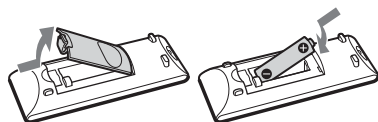


## Pri prenošenju ovog sistema

Uvjerite se da u njemu nije ostao disk i da na njega nije priključen USB uređaj ili iPod/iPhone te isključite kabl za napajanje iz utičnice el. mreže.

## Umetanje baterija

Umetnite R6 (veličina AA) bateriju (priložena), postavljajući polove u položaj prikazan u nastavku.



### Napomene o upotrebi daljinskog upravljača

- Pri uobičajenom korištenju baterija bi trebala trajati otprilike šest mjeseci.
- Ako daljinski upravljač ne namjeravate koristiti duže vrijeme, izvadite bateriju da biste izbjegli moguća oštećenja uzrokovana curenjem baterije i korozijom.

## Postavljanje sata

- 1 Pritisnite I/⏻ za uključivanje sistema.**
- 2 Pritisnite TIMER MENU kako biste odabrali način postavljanja sata.**  
Ako se pojavi poruka "SELECT", pritisnite nekoliko puta ◀◀/▶▶ kako biste odabrali "CLOCK", a zatim pritisnite ⊕ (ENTER).
- 3 Pritisnite ▲/▼/◀/▶ nekoliko puta da biste postavili sate, a zatim pritisnite ⊕.**
- 4 Na isti način namjestite minute.**

### Napomena

Postavke sata gube se nakon isključivanja kabla za napajanje ili u slučaju nestanka struje.

### Prikaz sata kad je sistem isključen

Pritisnite DISPLAY. Sat se prikazuje nekoliko sekundi.

## Reprodukcija CD/MP3 diska

### 1 Odaberite funkciju CD-a.

Pritisnite CD.



### 2 Stavite disk.

Pritisnite **▲** OPEN/CLOSE na jedinici da biste otvorili ladicu za disk, a zatim u nju stavite disk tako da strana koja sadrži naljepnicu bude okrenuta prema gore.

### 3 Pritisnite **▲** OPEN/CLOSE na jedinici da biste zatvorili ladicu za disk.

Reprodukcija započinje automatski kada zatvorite ladicu za disk. Ako reprodukcija ne započne automatski, pritisnite **▶** (reprodukcija).

#### Ostale radnje

Radnja	Pritisnite
Pauziranje reprodukcije	<b>  </b> . Za nastavak reprodukcije pritisnite <b>▶</b> .
Zaustavljanje reprodukcije	<b>■</b> . Za nastavak reprodukcije pritisnite <b>▶</b> . Za poništavanje nastavka reprodukcije ponovno pritisnite <b>■</b> .
Odabir mape na MP3 disku	 +/  – nekoliko puta.
Odabir pjesme ili datoteke	<b>◀◀/▶▶</b> .
Traženje određenog mjesta u pjesmi ili datoteci	Držite pritisnuto dugme <b>◀◀/▶▶</b> za vrijeme reprodukcije i otpustite ga u željenom trenutku.
Odabir ponavljanja reprodukcije	REPEAT/FM MODE dok se ne pojavi "REP ONE" <sup>*1</sup> , "REP FLDR" <sup>*2</sup> ili "REP ALL" <sup>*3</sup> .

Radnja	Pritisnite
Promjena načina reprodukcije	PLAY MODE nekoliko puta dok je uređaj za reprodukciju zaustavljen. Možete odabrati uobičajenu reprodukciju ("FLDR" za sve MP3 datoteke u mapi na disku), nasumičnu reprodukciju ("SHUF" ili "FLDRSHUF" za nasumičnu reprodukciju mape) ili reprodukciju programa ("PROGRAM").

\*1 "REP ONE": ponovno reproduciranje trenutne pjesme ili datoteke.

\*2 "REP FLDR" (samo MP3 disk): ponovno reproduciranje trenutne mape.

\*3 "REP ALL": ponovno reproduciranje svih pjesama ili datoteka.

#### Napomene o reprodukciji MP3 diskova

- Na disk s MP3 datotekama nemojte spremati druge vrste datoteka ili nepotrebne mape.
- Mape u kojima nema MP3 datoteka preskaču se.
- MP3 datoteke reproduciraju se istim redoslijedom kojim su spremljene na disk.
- Sistem može reproducirati samo MP3 datoteke s datotečnim nastavkom ".mp3".
- Čak i kada naziv datoteke ima ispravan datotečni nastavak, ako se stvarna datoteka razlikuje, reproduciranje te datoteke može uzrokovati glasan šum koji može oštetiti sistem.
- Maksimalan broj:
  - mapa je 256 (uključujući korijensku mapu).
  - MP3 datoteka je 999.
  - nivoi mapa (datoteke prikazane u obliku strukture stabla) je 8.
- Nije moguće garantovati kompatibilnost sa svim verzijama softvera za MP3 šifriranje/pisanje, uređajima za snimanje i medijima za snimanje. Nekompatibilni MP3 diskovi mogu uzrokovati šum, reprodukcija može biti isprekidana ili se uopće ne može pokrenuti.

## Napomena o reprodukciji višesesijskih diskova

Sistem može reproducirati neprekidne sesije na disku ako su snimljene u istom formatu sesije kao i prva sesija. Kada sistem naiđe na sesiju snimljenu u drukčijem formatu sesije, ta sesija i sljedeće sesije ne mogu se reproducirati. Imajte na umu da se neke sesije, čak i ako su snimljene u istom formatu, možda neće moći reproducirati.

## Stvaranje vlastitog programa (Programirana reprodukcija)

### 1 Odaberite funkciju CD-a.

Pritisnite CD.

### 2 Odaberite način reprodukcije.

Dok je uređaj za reprodukciju zaustavljen, nekoliko puta pritisnite PLAY MODE dok se ne prikaže "PROGRAM".

### 3 Odaberite željeni broj pjesme ili datoteke.

Pritisnite ◀◀/▶▶ nekoliko puta dok se ne prikaže željeni broj pjesme ili datoteke.

Prilikom programiranja MP3 datoteka u određenoj mapi pritisnite 📁 +/📁 - nekoliko puta da biste odabrali željenu mapu, a zatim odaberite željenu datoteku.

### 4 Programirajte odabranu pjesmu ili datoteku.

Pritisnite ⊕ da biste unijeli odabranu pjesmu ili datoteku.



Odabrani broj pjesme ili datoteke

Ukupno vrijeme reprodukcije odabrane pjesme (samo CD-DA diskovi)

### 5 Ponovite korake od 3 do 4 da biste programirali dodatne pjesme ili datoteke, najviše 64 pjesama ili datoteka.

## 6 Za reproduciranje programa pjesama ili datoteka pritisnite ▶.

Ako otvorite ladicu za disk ili iskopčate kabl za napajanje, program se briše.

Za ponovnu reprodukciju istog programa pritisnite ▶.

## Poništavanje programirane reprodukcije

Pritisnite PLAY MODE.

## Brisanje posljednjeg koraka iz liste programa

Dok je reprodukcija zaustavljena, pritisnite CLEAR.

## Slušanje radija

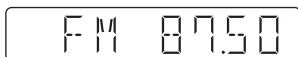
### 1 Odaberite funkciju birača kanala (FM/AM).

Pritišćite TUNER (ili FUNCTION na jedinici).

### 2 Izvršite podešavanje.

#### Za automatsko traženje

Pritisnite TUNING MODE nekoliko puta dok se ne prikaže "AUTO", a zatim pritisnite TUNING+/TUNING-. Traženje se automatski prekida kada je stanica pronađena.



Ako traženje ne prestane, pritisnite ■ da biste zaustavili traženje, a zatim izvedite ručno podešavanje (u nastavku).

#### Za ručno podešavanje

Pritisnite TUNING MODE nekoliko puta dok se ne prikaže "MANUAL", a zatim nekoliko puta pritisnite TUNING+/TUNING- da biste se prebacili na željenu stanicu.

Kada se prebacite na stanicu koja omogućuje RDS usluge, na displeju se prikazuje naziv stanice (samo evropski model).

#### Savjet

Da biste smanjili statički šum slabe FM stereo stanice, pritišćite REPEAT/FM MODE dok se ne prikaže "MONO", odnosno isključujući se stereo prijem. Izgubit ćete stereo zvuk, no prijem će se poboljšati.

## Memorisanje radio stanica

### 1 Prebacite se na željenu stanicu.

### 2 Pritisnite TUNER MEMORY da biste odabrali način memorisanja tunera.



### 3 Pritisnite PRESET+/PRESET- nekoliko puta da biste odabrali željeni memorisani broj.

Ako je odabranom memorisanom broju već dodijeljena druga stanica, tu će stanicu zamijeniti nova stanica.

### 4 Pritisnite ⊕ da biste pohranili stanicu.

### 5 Ponovite korake od 1 do 4 za pohranjivanje ostalih stanica.

Možete postaviti i memorisati najviše 20 FM i 10 AM stanica. Memorisane stanice zadržavaju se otprilike pola dana čak i ako iskopčate kabl za napajanje ili u slučaju nestanka struje.

## Prebacivanje na memorisanu radio stanicu

Ako ste radio stanicu memorisali pod brojem od 1 do 4, možete se prebaciti na nju jednostavnim pritiskom na TUNER MEMORY NUMBER (1 do 4) ako je funkcija sistema postavljena na FM ili AM.

Ako ste radio stanicu memorisali pod brojem 5 ili višim, pritisnite nekoliko puta TUNING MODE dok se ne pojavi poruka "PRESET", a zatim nekoliko puta pritisnite PRESET+/PRESET- za odabir željenog memorisanog broja.

# Reprodukcija s uređaja iPod/iPhone

Lightning priključak radi s uređajima iPhone 5, iPod touch (5. generacija) i iPod nano (7. generacija).  
USB radi s uređajima iPhone 5, iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS, iPod touch (3., 4. i 5. generacija), iPod classic i iPod nano (4. do 7. generacija).  
Pogledajte i str. 24.

## 1 Odaberite funkciju.

**Za iPhone 5, iPod touch (5. generacija) ili iPod nano (7. generacija)**  
Pritisnite iPod.

**Za druge modele uređaja iPod/iPhone**  
Pritisnite USB.

## 2 Spojite uređaj iPod/iPhone.

**Za iPhone 5, iPod touch (5. generacija) ili iPod nano (7. generacija)**  
Spojite uređaj iPod/iPhone na Lightning priključak.

**Za druge modele uređaja iPod/iPhone**  
Spojite uređaj iPod/iPhone na USB (USB) ulaz pomoću USB kabla koji vam je isporučen uz uređaj iPod/iPhone.

## 3 Započnite reprodukciju.

Pritisnite ►.

## Ostale radnje

Radnja	Pritisnite
Pauziranje reprodukcije	⏸/▶.
Zaustavljanje	■.
Odabir pjesme	⏮/▶.
Traženje određenog mjestu u pjesmi	Držite pritisnuto dugme ◀◀/▶▶ za vrijeme reprodukcije i otpustite ga u željenom trenutku.
Odabir željene stavke	⊕/➤. Odabranu stavku možete odabrati na sličan način kao da upotrebljavate radnju srednjeg dugmeta ili radnju dodira na uređaju iPod/iPhone.
Kretanje prema gore/ dolje kroz izbornike	⬆/⬇. Možete se kretati gore ili dolje kroz izbornike na sličan način kao da upotrebljavate radnju "klik-na-toččić" ili povlačenje prema gore ili dolje na uređaju iPod/iPhone.
Povratak na prethodni izbornik*	◀/RETURN.

\* Ova radnja u nekim aplikacijama može biti nevažeća.

## Napomene

- Radne karakteristike sistema mogu varirati, ovisno o specifikacijama uređaja iPod/iPhone. Direktno upravljajte uređajem iPod/iPhone ako njime ne možete upravljati pomoću sistema.
- Prilikom spajanja ili odvajanja uređaja iPod/iPhone iz sistema držite sistem jednom rukom i pazite da slučajno ne pritisnete kontrole na uređaju iPod/iPhone.
- Prije odvajanja uređaja iPod/iPhone, pauzirajte reprodukciju.
- Jačinu zvuka promijenite pomoću dugmeta VOLUME +/- . Jačina zvuka ne mijenja se čak ni ako je podesite na uređaju iPod/iPhone.
- Tvrtka Sony ne snosi odgovornost u slučaju da se podaci snimljeni na uređaju iPod/iPhone izgube ili oštete tokom upotrebe uređaja priključenog na ovaj sistem.

## Korištenje sistema kao punjača baterija

Dok je sistem uključen, možete ga koristiti kao punjač baterija za uređaj iPod/iPhone.

### 1 Odaberite funkciju.

**Za iPhone 5, iPod touch (5. generacija) ili iPod nano (7. generacija)**  
Pritisnite iPod.

**Za druge modele uređaja iPod/iPhone**  
Pritisnite USB.

### 2 Spojite uređaj iPod/iPhone.

**Za iPhone 5, iPod touch (5. generacija) ili iPod nano (7. generacija)**  
Spojite uređaj iPod/iPhone na Lightning priključak.

**Za druge modele uređaja iPod/iPhone**  
Spojite uređaj iPod/iPhone na ⚡ (USB) ulaz pomoću USB kabela koji vam je isporučen uz uređaj iPod/iPhone.

Punjenje počinje kada se uređaj iPod/iPhone priključi na Lightning priključnicu ili ⚡ (USB) ulaz. Na zaslonu uređaja iPod/iPhone prikazuje se status punjenja. Detalje potražite u korisničkom priručniku za uređaj iPhone i iPod.

### Prekid punjenja uređaja iPod/iPhone

Odvojite uređaj iPod/iPhone. Isključivanje sistema ujedno prekida i punjenje uređaja iPod/iPhone.

# Prije upotrebe USB uređaja

Informacije o kompatibilnim USB uređajima provjerite putem URL-ova web-mjesta navedenih pod naslovom "USB uređaji" u odjeljku "Uređaji kompatibilni s ovim sistemom" (str. 24). Detalje o upotrebi USB uređaja potražite u korisničkom priručniku isporučenom uz USB uređaj.

### Napomene

- Ako je priključivanje potrebno provesti USB kablom, priključite USB kabl koji je bio priložen uz USB uređaj i povežite se. Detalje o načinu rada potražite u priručniku za rad priloženom uz USB uređaj koji želite spojiti.
- Ovisno o vrsti priključenog USB uređaja, za pojavljivanje poruke "SEARCH" može biti potrebno duže vrijeme.
- Sistem i USB uređaj nemojte spajati preko USB sabirnice.
- Kad umetnete USB uređaj, sistem čita sve datoteke na USB uređaju. Ako na USB uređaju ima previše mapa ili datoteka, za čitanje USB uređaja može biti potrebno duže vrijeme.
- Kod nekih priključenih USB uređaja, nakon što provedete neku radnju sistem može kasniti u njenom izvodenju.
- Nije moguće jamčiti kompatibilnost sa svim verzijama softvera za šifriranje/pisanje. Ako su audio datoteke na USB uređaju originalno šifrirane softverom koji nije kompatibilan, one mogu proizvoditi šum ili isprekidani zvuk, ili se uopće neće reproducirati.
- Ovaj sistem ne mora nužno podržavati sve funkcije koje priključeni USB uređaj sadrži.
- Tokom radnji prijenosa ili brisanja nemojte vaditi USB uređaj. Time možete oštetiti podatke na uređaju ili sam uređaj.

## Korištenje sistema kao punjača baterija

Ako je sistem uključen, možete ga upotrijebiti kao punjač baterija za USB uređaje s mogućnošću ponovnog punjenja.

- 1 **Odaberite funkciju USB.**  
Pritisnite USB.
- 2 **Priključite USB uređaj na ψ (USB) ulaz.**  
Punjenje započinje nakon priključivanja USB uređaja na ψ (USB) ulaz. Detalje potražite u korisničkom priručniku USB uređaja.



## Prijenos muzike s diska

Možete prenijeti muziku s diska (CD-DA disk ili MP3 disk) koristeći se sljedećim načinima prijenosa ovog sistema.

**CD SYNC prijenos:** prenesite sve CD-DA pjesme s CD-DA diska.

**Prijenos MP3 mape:** prenesite s MP3 diska MP3 datoteke u određenoj mapi.

**REC1 prijenos:** prenesite s diska pjesmu ili MP3 datoteku koja se trenutno reproducira.



**1 Odaberite funkciju CD-a.**  
Pritisnite CD.

**2 Priključite USB uređaj na USB ulaz.**

**3 Učitajte disk koji želite prenijeti.**  
Ako reprodukcija započne automatski, pritisnite **■** dvaput.



**4 Pripremite se za prijenos.**  
U slučaju CD SYNC prijenosa, pređite na korak 5.





### Za prijenos MP3 mape

Za prijenos MP3 datoteka u određenoj mapi nekoliko puta pritisnite  +/  - kako biste odabrali željenu mapu. Zatim pokrenite reprodukciju i jednom pritisnite **■**.

Provjerite je li se proteklo vrijeme reprodukcije prestalo prikazivati na displeju.

### Za REC1 prijenos

Pritisnite   da biste odabrali pjesmu ili MP3 datoteku koju želite prenijeti, a zatim pokrenite reprodukciju.

Za prijenos MP3 datoteke u određenoj mapi pritisnite nekoliko puta  +/  - kako biste odabrali željenu mapu, a zatim pritisnite   za odabir MP3 datoteke koju želite prenijeti. Zatim pokrenite reprodukciju.

**5 Pritisnite REC TO USB na jedinici.**

Na displeju se prikazuje poruka "READY".

**6 Pritisnite .**

Prijenos započinje, a na displeju se pojavljuje "USB REC".

Nemojte vaditi USB uređaj dok se prijenos ne završi.

Po završetku prijenosa na displeju se prikazuje poruka "COMPLETE" i nastaju audio datoteke u MP3 formatu.

## Pravila za izradu mapa i datoteka

Prilikom prvog prijenosa na USB uređaj mapa ("CDDA001"\* , "MP3\_REC1" ili "CD\_REC1") se stvara neposredno ispod direktorija "ROOT" (u slučaju prijenosa MP3 mape, ispod direktorija "ROOT" stvara se mapa koja ima isti naziv kao izvor prijenosa). Mape i datoteke izrađuju se na sljedeći način.

### CD SYNC prijenos

Izvor prijenosa	Naziv mape	Naziv datoteke
CD-DA	"CDDA001"*	"TRACK001"*

### Prijenos MP3 mape

Izvor prijenosa	Naziv mape	Naziv datoteke
MP3	Isti kao izvor prijenosa	

### REC1 prijenos

Izvor prijenosa	Naziv mape	Naziv datoteke
MP3	"MP3_REC1"	Isti kao izvor prijenosa
CD-DA	"CD_REC1"	"TRACK001"*

\* Nakon toga brojevi mapa i datoteka dodjeljuju se u nizu.

## Napomene

- Ako prijenos započnete u načinu nasumične reprodukcije ili u načinu ponavljanja reprodukcije, odabrani način reprodukcije automatski se vraća na uobičajenu reprodukciju.
- CD-TEXT informacije ne prenose se u nastale MP3 datoteke. Sistem ne podržava standard CD-TEXT.
- Prijenos se automatski zaustavlja:
  - ako tokom prijenosa ponestane prostora na USB uređaju.
  - ako broj audio datoteka i mapa na USB uređaju dosegne najveći broj koji sistem može prepoznati.
- Ako mapa ili datoteka koje pokušavate prenijeti već postoje na USB uređaju pod istim nazivom, nazivu se dodaje sljedeći broj u nizu, a originalna datoteka ili mapa ne brišu se.
- Tokom prijenosa nemojte upotrebljavati dugmad na daljinskom upravljaču ili na jedinici kako ne bi došlo do prekidanja prijenosa.

## Napomena o sadržaju zaštićenom autorskim pravima

Prenesena muzika je ograničena samo za ličnu upotrebu. Upotreba muziku izvan ovih ograničenja zahtijeva dopuštenje vlasnika autorskih prava.

## Reprodukcija datoteke

Audio format koji se može reproducirati na ovom sistemu je MP3/WMA\*.

\* Datoteke sa zaštitom autorskih prava DRM (Digital Rights Management) ne mogu se reproducirati na ovom sistemu. Datoteke preuzete s online muzičke prodavnice možda se neće moći reproducirati na ovom sistemu.

### 1 Odaberite funkciju USB.

Pritisnite USB.

### 2 Priključite USB uređaj na ψ (USB) ulaz.

### 3 Započnite reprodukciju.

Pritisnite ►.

#### Ostale radnje

Radnja	Pritisnite
Pauziranje reprodukcije	⏏. Za nastavak reprodukcije pritisnite ►.
Zaustavljanje reprodukcije	■. Za nastavak reprodukcije pritisnite ►*1. Za poništavanje nastavka reprodukcije ponovno pritisnite ■.
Odabir mape	📁 +/- 📁 – nekoliko puta.
Odabir datoteke	⏪/⏩.
Traženje određenog mjesta u datoteci	Držite pritisnuto dugme ⏪/⏩ za vrijeme reprodukcije i otpustite ga u željenom trenutku.
Odabir ponavljanja reprodukcije	REPEAT/FM MODE dok se ne pojavi "REP ONE"*2, "REP FLDR"*3 ili "REP ALL"*4.

Radnja	Pritisnite
Promjena načina reprodukcije	PLAY MODE nekoliko puta dok je USB uređaj zaustavljen. Možete odabrati uobičajenu reprodukciju ("FLDR" za sve datoteke u mapi na USB uređaju), nasumičnu reprodukciju ("SHUF" ili "FLDRSHUF" za nasumičnu reprodukciju mape) ili reprodukciju programa ("PROGRAM").

\*1 Prilikom reprodukcije VBR MP3/WMA datoteka sistem može nastaviti reprodukciju s drugog mjesta.

\*2 "REP ONE": ponovno reproduciranje trenutne datoteke.

\*3 "REP FLDR": ponovno reproduciranje trenutne mape.

\*4 "REP ALL": ponovno reproduciranje svih datoteka na USB uređaju.

### Napomene

- Ovaj sistem ne može reproducirati audio datoteke na USB uređaju u sljedećim slučajevima:

- ako broj audio datoteka u mapi prekoračuje 999.
- ako ukupni broj audio datoteka na USB uređaju premašuje 999.
- ako broj mapa na USB uređaju prekoračuje 256 (uključujući mapu "ROOT" i prazne mape).

Ti brojevi mogu se razlikovati ovisno o strukturi datoteka i mapa. Ne spremajte ostale vrste datoteka ili bespotrebne mape na USB uređaj koji sadrži audio datoteke.

- Sistem može reproducirati samo do dubine od 8 nivoa mapa.
- Datoteke i mape prikazuju se redom kojim su stvorene na USB uređaju.
- Mape u kojima nema audio datoteka preskaču se.
- Audio formati koje možete slušati pomoću ovog sistema:
  - MP3: ekstenzija datoteke ".mp3"
  - WMA: ekstenzija datoteke ".wma"
 Napominjemo da, čak i ako naziv datoteke ima ispravnu ekstenziju datoteke, a stvarna se datoteka razlikuje, reproduciranje te datoteke može uzrokovati šum ili kvar sistema.

### Brisanje audio datoteka ili mapa s USB uređaja

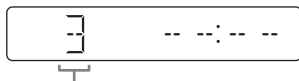
- 1 Odaberite funkciju USB. Pritisnite USB.
- 2 Priključite USB uređaj na  $\Psi$  (USB) ulaz.
- 3 Pritisnite nekoliko puta  $\lll / \ggg$  ili  $\square + / \square -$  da biste odabrali audio datoteku ili mapu koju želite izbrisati, a zatim pokrenite reprodukciju.
- 4 Pritisnite OPTIONS na jedinici.
- 5 Pritisnite  $\lll / \ggg$  da biste odabrali "ERASE", a zatim pritisnite  $\oplus$ . Na displeju se pojavljuje poruka "FO ERASE" ili "FI ERASE".
- 6 Pritisnite  $\oplus$ . Na displeju se prikazuje poruka "COMPLETE".

## Stvaranje vlastitog programa (Programirana reprodukcija)

- 1 Odaberite funkciju USB.**  
Pritisnite USB.
- 2 Odaberite način reprodukcije.**  
Dok je uređaj za reprodukciju zaustavljen, nekoliko puta pritisnite PLAY MODE dok se ne prikaže "PROGRAM".
- 3 Odaberite željeni broj datoteke.**  
Pritisnite ◀◀/▶▶ nekoliko puta dok se ne prikaže željeni broj datoteke.  
Prilikom programiranja MP3/WMA datoteka u određenoj mapi pritisnite 📁 +/📁 – nekoliko puta za odabir željene mape, a zatim odaberite željenu datoteku.

## 4 Programirajte odabranu datoteku.

Pritisnite ⊕ da biste unijeli odabranu datoteku.



Odabrani broj datoteke

## 5 Ponovite korake od 3 do 4 da biste programirali dodatne datoteke, najviše 64 datoteke.

## 6 Za reproduciranje svoga programa datoteka pritisnite ▶.

Ako otvorite ladicu za disk ili iskopčate kabl za napajanje, program se briše.  
Za ponovnu reprodukciju istog programa pritisnite ▶.

## Poništavanje programirane reprodukcije

Pritisnite PLAY MODE.

## Brisanje posljednjeg koraka iz popisa programa

Dok je reprodukcija zaustavljena, pritisnite CLEAR.

## Korištenje dodatnih audio komponenti

- 1 Pripremite izvor zvuka.**  
Priključite dodatnu audio komponentu u priključak AUDIO IN na uređaju pomoću audio analognog kabla (nije priložen).
- 2 Pritišćite VOLUME – dok se "VOL MIN" ne pojavi na displeju.**
- 3 Odaberite funkciju AUDIO IN.**  
Pritisnite AUDIO IN.
- 4 Započnite reprodukciju.**  
Pokrenite reprodukciju priključene komponente i prilagodite jačinu zvuka.

### Napomena

Sistem može automatski ući u režim pripravnosti ako je jačina zvuka povezane komponente preniska. U skladu s tim, podesite jačinu zvuka komponente. Pogledajte odjeljak "Isključivanje funkcije automatskog stanja pripravnosti" (str. 28).

## Prilagođavanje zvuka

Radnja	Pritisnite
Prilagođavanje jačine zvuka	VOLUME +/-.
Generisanje dinamičnijeg zvuka	BASS BOOST.
Postavljanje zvučnog efekta	EQ +/-EQ – nekoliko puta dok se ne prikaže željeni zvučni efekt.

## Promjena displeja

Radnja	Pritisnite
Promjena informacija na displeju*	DISPLAY nekoliko puta dok je sistem uključen.

\* Možete, na primjer, pregledavati informacije poput broja pjesme, naziva datoteke/mape, naziva albuma i imena izvođača.

Sistem nudi sljedeći način rada displeja.

Način rada displeja	Kada je sistem isključen
Štedni način rada	Displej je isključen radi uštede energije. Mjerač vremena i sat i dalje rade.

### Napomene o prikazanim informacijama

- Znakovi koji se ne mogu prikazati zamijenjeni su znakom "-".
- Sljedeće se ne prikazuju:
  - ukupno vrijeme reprodukcije za MP3 disk i USB uređaj.
  - preostalo vrijeme reprodukcije za MP3/WMA datoteku.
- Sljedeće se ne može prikazati ispravno:
  - proteklo vrijeme reprodukcije MP3/WMA datoteke kodirane pomoću VBR-a (varijabilna brzina prijenosa u bitovima).
  - naziv mape i datoteka koje nisu usklađene sa standardom ISO9660 nivo 1/nivo 2 u standardu proširenja.

## Upotreba mjerača vremena

Sistem nudi dvije funkcije mjerača vremena. Ako koristite oba mjerača vremena, prednost ima onaj za automatsko isključivanje.

### Mjerač vremena za automatsko isključivanje:

Utonite u san uz muziku. Ova funkcija radi čak i ako sat nije postavljen. Nekoliko puta pritisnite SLEEP. Ako odaberete "AUTO", sistem se automatski isključuje kad se trenutni disk ili USB uređaj zaustavi, ili u roku od 100 minuta.

### Mjerač vremena za reprodukciju:

Možete se probuditi uz CD, FM/AM stanicu, iPod/iPhone ili USB uređaj u memorisano vrijeme. Provjerite jeste li postavili sat.

## 1 Pripremite izvor zvuka.

Pripremite izvor zvuka, a zatim pritisnite VOLUME +/- za prilagođavanje jačine zvuka. Za pokretanje reprodukcije od određene pjesme s CD-DA diska ili audio datoteke, kreirajte vlastiti program (str. 12, 20).

## 2 Odaberite način postavljanja mjerača vremena.

Pritisnite TIMER MENU. Ako sat nije postavljen, sistem će biti u načinu postavljanja sata. U tom slučaju postavite sat.

## 3 Postavite mjerač vremena za reprodukciju.

Pritisnite ◀◀/▶▶ nekoliko puta da biste odabrali "PLAY SET", a zatim pritisnite ⊕.

## 4 Postavite vrijeme početka reprodukcije.

Pritisnite ↕/↔/↔/↔ nekoliko puta da biste postavili sate, a zatim pritisnite ⊕. Slijedite isti postupak za namještanje minuta.

**5 Slijedite isti postupak kao u koraku 4 da biste postavili vrijeme za zaustavljanje reprodukcije.**

**6 Odaberite izvor zvuka.**

Pritisnite  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  nekoliko puta dok se ne prikaže željeni izvor zvuka, a zatim pritisnite  $\oplus$ .

**7 Isključite sistem.**

Pritisnite  $I/\circlearrowleft$ . Sistem se automatski uključuje prije memorisanog vremena.

Mjerač vremena za reprodukciju neće se aktivirati ako je u memorisano vrijeme sistem već uključen. Ne upravljajte sistemom od uključanja sistema pa do vremena početka reprodukcije.

### Provjera postavke

- 1 Pritisnite **TIMER MENU**.
- 2 Pritisnite  $I\lll/\ggg$  nekoliko puta da biste odabrali "SELECT", a zatim pritisnite  $\oplus$ .
- 3 Pritisnite  $I\lll/\ggg$  nekoliko puta da biste odabrali "PLAY SEL", a zatim pritisnite  $\oplus$ .

### Poništavanje mjerača vremena

Ponavljajte isti postupak kao u odjeljku "Provjera postavke" dok se u koraku 3 ne pojavi poruka "OFF", a zatim pritisnite  $\oplus$ .

### Promjena postavke

Ponovno počnite od koraka 1 u odjeljku "Upotreba mjerača vremena".

### Napomene za korisnike uređaja

#### iPod/iPhone

- Pazite da pri korištenju mjerača vremena reprodukcije nije u toku reprodukcija s uređaja iPod/iPhone.
- Mjerač vremena reprodukcije možda se neće moći pokrenuti ovisno o statusu priključenog uređaja iPod/iPhone.

#### Savjet

Postavka mjerača vremena za reprodukciju ostaje uključena sve dok je ručno ne poništite.

# Uređaji kompatibilni s ovim sistemom

## Uređaj iPod/iPhone

S ovim sistemom možete koristiti sljedeće modele uređaja iPod/iPhone. Prije korištenja uređaja, ažurirajte uređaj iPod/iPhone najnovijim softverom.

### Podržani uređaji:

- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPod touch (5. generacija)
- iPod touch (4. generacija)
- iPod touch (3. generacija)
- iPod classic
- iPod nano (7. generacija)
- iPod nano (6. generacija)
- iPod nano (5. generacija)
- iPod nano (4. generacija)

## USB uređaji

Više informacija o kompatibilnim USB uređajima potražite na web lokacijama navedenim u nastavku.

### Za korisnike u Evropi:

<http://support.sony-europe.com/>

### Za korisnike u SAD-u:

<http://esupport.sony.com/>

### Za korisnike u Kanadi:

<http://esupport.sony.com/CA>

### Za korisnike u drugim državama/ regijama:

<http://www.sony-asia.com/support>

## Otklanjanje problema

**1** Provjerite jesu li kabl za napajanje i kablovi zvučnika ispravno i čvrsto spojeni.

**2** Pronađite problem na kontrolnoj listi u nastavku, a zatim obavite navedenu radnju za ispravljanje problema.

Ako je problem i dalje prisutan, obratite se najbližem prodavaču proizvoda kompanije Sony.

### Ako se na displeju prikaže "PROTECT"

Odmah isključite kabl za napajanje i provjerite sljedeće stavke nakon što "PROTECT" nestane.

- Jesu li + i – kablovi zvučnika u kratkom spoju?
- Blokira li nešto ventilacijske otvore sistema?

Kada provjerite gornje stavke i zaključite da nema problema, ponovno priključite kabl za napajanje i uključite sistem. Ako je problem i dalje prisutan, obratite se najbližem prodavaču proizvoda kompanije Sony.

### Ako se na displeju prikaže "OVER CURRENT"

Otkriven je problem s razinom električne struje na  $\Psi$  (USB) ulazu i Lightning priključnici. Isključite sistem i uklonite USB uređaj i iPod/iPhone iz  $\Psi$  (USB) ulaza i Lightning priključnice. Provjerite je li sve u redu s USB i iPod/iPhone uređajem. Ako se ovaj uzorak prikaza i dalje pojavljuje, obratite se najbližem prodavaču proizvoda kompanije Sony.



## Općenito

---

### Sistem se ne uključuje.

- Je li kabl za napajanje uključen u utičnicu?

### Sistem je neočekivano prešao u stanje pripravnosti.

- Ne radi se o kvaru. Sistem automatski prelazi u stanje pripravnosti nakon 30 minuta neaktivnosti ili ako nema izlaza audio signala. Pogledajte odjeljak "Isključivanje funkcije automatskog stanja pripravnosti" (str. 28).

### Postavke sata ili rad mjerača vremena za reprodukciju neočekivano su poništeni.

- Nakon otprilike jedne minute neaktivnosti postavka sata ili postavka mjerača vremena za reprodukciju automatski se poništava. Ponovite postupak od početka.

### Nema zvuka.

- Jesu li + i – kabli zvučnika u kratkom spoju?
- Upotrebljavate li samo priložene zvučnike?
- Blokira li nešto ventilacijske otvore sistema?
- Određena stanica možda je privremeno prestala s emitiranjem.

### Čuje se zvuk samo iz jednog kanala ili je jačina zvuka lijevog i desnog kanala neuravnotežena.

- Postavite zvučnike što je simetričnije moguće.
- Priključite samo priložene zvučnike.

### Glavno zujanje ili šum.

- Premjestite sistem dalje od izvora šuma.
- Priključite sistem u drugu utičnicu el. mreže.
- Postavite filter protiv šuma (prodaje se odvojeno) na kabl za napajanje.

### Daljinski upravljač ne funkcioniše.

- Uklonite sve prepreke između daljinskog upravljača i senzora daljinskog upravljača na jedinici i postavite jedinicu što dalje od izvora fluorescentnog svjetla.

- Usmjerite daljinski upravljač prema senzoru sistema.
- Približite daljinski upravljač sistemu.

### Osim dugmeta I/⏻ ne radi nijedno dugme na jedinici, a na displeju se pojavljuje poruka "LOCK ON".

- Omogućena je funkcija zaključavanja sadržaja neprimjerenih djeci. Za onemogućavanje zaključavanja sadržaja neprimjerenih djeci držite pritisnuto dugme ■ na jedinici sve dok se na displeju ne prikaže poruka "LOCK OFF".

### Nije moguće izbacivanje diska i na displeju se pojavljuje poruka "LOCKED".

- Obratite se prodavaču proizvoda kompanije Sony ili ovlaštenom lokalnom servisu.

## CD/MP3 disk

---

### Zvuk je isprekidan ili se disk ne reproducira.

- Obrišite disk i pokušajte ponovno.
- Premjestite sistem na mjesto gdje nema vibracija (na primjer na stabilno postolje).
- Odmaknite zvučnike od sistema ili ih postavite na zasebna postolja. Ako je jačina zvuka visoka, vibracije zvučnika mogu uzrokovati preskakanje zvuka.

### Reprodukcija ne započinje od prve pjesme.

- Način reprodukcije postavite na uobičajenu reprodukciju.

### Pokretanje reprodukcije traje duže no inače.

- Sljedeće vrste diskova mogu produžiti vrijeme potrebno za početak reprodukcije:
  - disk snimljen s kompliciranom strukturom mapa
  - disk snimljen u višesesijskom načinu rada
  - disk koji nije finaliziran (disk na koji se mogu dodati podaci)
  - disk koji ima velik broj mapa.

## iPod/iPhone

---

### Nema zvuka.

- Provjerite je li uređaj iPhone/iPod čvrsto priključen.
- Provjerite da li iPhone/iPod reproducira muziku.
- Provjerite je li uređaj iPod ili iPhone ažuriran najnovijim softverom. Ako nije, ažurirajte uređaj iPod ili iPhone prije korištenja sa sistemom.
- Prilagodite jačinu zvuka.

### Zvuk je izobličen.

- Provjerite je li uređaj iPhone/iPod čvrsto priključen.
- Smanjite jačinu zvuka.
- Postavku "EQ" na uređaju iPod/iPhone postavite na "Off" ili "Flat".

### Uređaj iPod/iPhone ne radi.

- Isključite sve ostale "iOS" aplikacije aktivne na uređaju iPod/iPhone. Detalje potražite u priručniku za rad isporučenom s uređajem iPod/iPhone.
- Provjerite je li uređaj iPhone/iPod čvrsto priključen.
- Budući da se rad sistema razlikuje od rada uređaja iPod/iPhone, možda nećete moći upravljati uređajem iPod/iPhone pomoću dugmeta na daljinskom upravljaču ili jedinici. U tom slučaju radnije izvodite na uređaju iPod/iPhone.

### Nije moguće napuniti priključen uređaj iPod/iPhone.

- Provjerite je li uređaj iPhone/iPod čvrsto priključen.
- Provjerite je li sistem uključen.

## USB uređaj

---

### Priključeni USB uređaj ne može se puniti.

- Provjerite je li USB uređaj čvrsto priključen.

## Upotrebljavate li podržani USB uređaj?

- Ako priključite USB uređaj koji nije podržan, može doći do sljedećih problema. Informacije o kompatibilnim USB uređajima provjerite putem URL-ova web lokacija navedenih pod naslovom "USB uređaji" u odjeljku "Uređaji kompatibilni s ovim sistemom" (str. 24).
  - USB uređaj nije prepoznat.
  - Nazivi datoteka ili mapa ne prikazuju se na ovom sistemu.
  - Reprodukcija nije moguća.
  - Zvuk je isprekidan.
  - Čuje se šum.
  - Emitirani je zvuk izobličen.

### Nema zvuka.

- USB uređaj nije ispravno priključen. Isključite sistem i ponovno priključite USB uređaj.

### Čuje se šum, isprekidan ili izobličen zvuk.

- Isključite sistem i ponovno priključite USB uređaj.
- Muzički podaci sadržavaju šumove ili je zvuk izobličen. Šum je možda snimljen prilikom postupka kreiranja muzike na ovom sistemu ili računaru. Ponovo kreirajte muzičke podatke.
- Brzina prijenosa u bitovima upotrijebljena prilikom kodiranja datoteka bila je niska. Na USB uređaj prebacite datoteke kodirane višom brzinom prijenosa u bitovima.

### "SEARCH" se prikazuje duže vrijeme ili je potrebno duže vrijeme za početak reprodukcije.

- Postupak čitanja može trajati duže u sljedećim slučajevima.
  - Na USB uređaju nalazi se mnogo mapa ili datoteka.
  - Struktura datoteka izuzetno je složena.
  - Kapacitet memorije je prevelik.
  - Unutrašnja memorija je fragmentirana.

### Pogrešan prikaz.

- Znakovi koji se ne mogu prikazati zamijenjeni su znakom "-".

### USB uređaj nije prepoznat.

- Isključite sistem, ponovno priključite USB uređaj i uključite sistem.
- Informacije o kompatibilnim USB uređajima provjerite putem URL-ova web lokacija navedenih pod naslovom "USB uređaji" u odjeljku "Uređaji kompatibilni s ovim sistemom" (str. 24).

### Prijenos uzrokuje grešku.

- Informacije o kompatibilnim USB uređajima provjerite putem URL-ova web lokacija navedenih pod naslovom "USB uređaji" u odjeljku "Uređaji kompatibilni s ovim sistemom" (str. 24).
- USB uređaj nije ispravno formatiran. O formatiranju uređaja pročitajte u uputama za upotrebu USB uređaja.
- Isključite sistem i izvadite USB uređaj. Ako USB uređaj ima prekidač za uključivanje, isključite a zatim ponovno uključite USB uređaj nakon vađenja iz sistema. Zatim ponovite prijenos datoteka.
- USB uređaj bio je isključen ili je isključeno napajanje tokom prijenosa. Izbrišite djelomično prenesenu datoteku i ponovite prijenos. Ako se time problem ne riješi, USB uređaj možda je pokvaren. Pogledajte upute za rad USB uređaja kako biste riješili problem.

### Ne možete izbrisati audio datoteke ili mape na USB uređaju.

- Provjerite ima li USB uređaj zaštitu od snimanja.
- USB uređaj bio je isključen ili je isključeno napajanje tokom postupka brisanja. Izbrišite djelomično izbrisanu datoteku. Ako se time problem ne riješi, USB uređaj možda je pokvaren. Pogledajte upute za upotrebu USB uređaja kako biste riješili problem.

### Reprodukcija se ne pokreće.

- Isključite sistem, ponovno priključite USB uređaj i uključite sistem.
- Informacije o kompatibilnim USB uređajima provjerite putem URL-ova web lokacija navedenih pod naslovom "USB uređaji" u odjeljku "Uređaji kompatibilni s ovim sistemom" (str. 24).
- Pritisnite ► kako biste pokrenuli reprodukciju.

### Reprodukcija ne započinje od prve pjesme.

- Način reprodukcije postavite na uobičajenu reprodukciju.

### Nije moguće reproducirati datoteke.

- Audio datoteke možda imaju neodgovarajuće datotečne nastavke. Sistem podržava sljedeće datotečne nastavke:
  - MP3: ekstenzija datoteke ".mp3"
  - WMA: ekstenzija datoteke ".wma"
- Nisu podržani USB uređaji za pohranu formatirani sistemima datoteka koje nisu FAT16 ili FAT32.\*
- Ako upotrebljavate USB uređaj za pohranu koji je u particijama, moguće je reproducirati samo datoteke na prvoj particiji.
- Datoteke koje su šifrirane, zaštićene lozinkama i sl. nije moguće reproducirati.

\* Ovaj sistem podržava FAT16 i FAT32, ali neki USB uređaji za pohranu možda ne podržavaju sve FAT sisteme datoteka. Detalje potražite u priručniku za rad priloženom s USB uređajem za pohranu ili kontaktirajte proizvođača.

### Birač kanala

#### Jako zujanje ili šum ili nije moguć prijem stanica.

- Ispravno spojite antenu.
- Pokušajte premjestiti uređaj na drugo mjesto ili mu promijenite smjer kako biste postigli bolji antenski prijem.
- Držite antenu dalje od kabla zvučnika i kabla za napajanje kako biste izbjegli šumove u prijemu.
- Isključite obližnje električne uređaje.

## Izmjena intervala AM podešavanja (osim za model za Evropu)

Interval podešavanja za AM talase je tvornički postavljen na zadanu vrijednost od 9 kHz ili 10 kHz. Koristite dugmad na jedinici da biste izmijenili interval podešavanja za AM talase.

- 1 Prebacite se na bilo koju AM stanicu.
- 2 Držite **OPTIONS** na jedinici dok se na displeju ne pojavi "530" ili "531".  
Sve prethodno postavljene AM stanice će biti izbrisane.

## Vraćanje tvorničkih postavki sistema

Ako sistem i dalje ne radi ispravno, vratite ga na tvorničke postavke.

- 1 Isključite i ponovno priključite kabl za napajanje, a zatim uključite sistem.
- 2 Držite pritisnuto dugme **■** i **EQ** na sistemu dok se ne pojavi poruka "RESET OK".  
Izbrisane su sve korisnički konfigurisane postavke, kao što su memorisane radio stanice, mjerač vremena i sat.

## Isključivanje funkcije automatskog stanja pripravnosti

Sistem je opremljen funkcijom automatskog stanja pripravnosti. Pomoću te funkcije sistem automatski prelazi u stanje pripravnosti nakon 30 minuta neaktivnosti ili ako nema izlaza audio signala.

Prema zadanim postavkama funkcija automatskog stanja pripravnosti je uključena.

Za isključivanje funkcije automatskog stanja pripravnosti upotrijebite dugmad na jedinici.

**Dok je sistem uključen, držite pritisnuto dugme I/⏻ dok se ne pojavi poruka "AUTO STANDBY OFF".**

Da biste uključili funkciju, ponovite postupak dok se ne prikaže "AUTO STANDBY ON".

## Napomene

- Funkcija automatske pripravnosti nije važeća za funkciju birača kanala (FM/AM).
- Sistem neće automatski prijeći u stanje pripravnosti u sljedećim slučajevima:
  - ako je otkriven audio signal.
  - kada je uređaj iPod/iPhone priključen na Lightning priključnicu.
  - tokom reprodukcije pjesama ili audio datoteka.
  - dok je u toku mjerenje memorisanog vremena za početak reprodukcije ili automatsko isključivanje.

## Poruke

### DISC ERR

Učitali ste disk koji se ne može reproducirati.

### ERROR

- USB uređaj ima zaštitu od snimanja.
- Memorija USB uređaja je puna.

### FULL

Pokušali ste programirati više od 64 pjesama ili datoteka (koraka).

### NO FILE

Na USB uređaju ili CD-R/CD-RW diskovima nema datoteka koje je moguće reproducirati.

### NO STEP

Obrisani su svi programirani koraci.

### NO USB

- Nije spojen USB uređaj ili je spojen USB uređaj koji nije podržan.
- Na USB uređaju ili disku nema datoteka koje je moguće reproducirati.

### PLAY SET

Pokušali ste odabrati mjerač vremena, a mjerač vremena za reprodukciju nije postavljen.

### PLS STOP

Pritisnuli ste PLAY MODE tokom reprodukcije.

### SELECT

Pritisnuli ste TIMER MENU tokom rada mjerača vremena.

### TIME NG

Početno vrijeme brojača za reprodukciju jednako je završnom vremenu.

## Mjere opreza

### Diskovi koje ovaj sistem MOŽE reproducirati

- Audio CD
- CD-R/CD-RW (audiopodaci/MP3 datoteke)

### Diskovi koje ovaj sistem NE MOŽE reproducirati

- CD-ROM
- CD-R/CD-RW diskovi osim onih snimljenih u formatu muzičkog CD-a u skladu sa standardom ISO9660 Level 1/Level 2
- CD-R/CD-RW diskovi snimljeni u višesesijskom načinu rada koji nisu dovršeni pomoću "zatvaranja sesije"
- CD-R/CD-RW diskovi loše kvalitete snimanja, CD-R/CD-RW mediji koji su ogrebeni ili prljavi ili CD-R/CD-RW snimljeni pomoću nekompatibilnih uređaja za snimanje
- CD-R/CD-RW disk koji nije ispravno finaliziran
- Diskovi koji sadrže datoteke koje nisu MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3) datoteke
- Diskovi nestandardnih oblika (npr. u obliku srca, kvadrata, zvijezde)
- Diskovi na koje je pričvršćena ljepljiva traka, papir ili naljepnica
- Unajmljeni ili rabljeni diskovi s naljepnicama kod kojih ljepilo izviruje izvan naljepnice
- Diskovi s naljepnicama ispisanim tintom koja je ljepljiva na dodir

### Napomene o diskovima

- Prije reprodukcije prebrišite disk krpom od sredine prema van.
- Ne čistite diskove pomoću otapala kao što su benzin i razrjeđivač, sredstva za čišćenje dostupna na tržištu ili antistatički raspršivači namijenjeni za gramofonske ploče.
- Diskove ne izlažite direktnom sunčevom svjetlu ili izvorima toplote, na primjer dovodima toplog zraka, i ne ostavljajte ih u automobilu na direktnom sunčevom svjetlu.

### **O sigurnosti**

- Isključite kabl za napajanje iz utičnice el. mreže ako ga ne namjeravate upotrebljavati duže vrijeme. Prilikom isključivanja jedinice uvijek držite priključak. Nikada ne vucite za kabl.
- Ako u kućište uređaja dospije neki predmet ili tečnost, isključite uređaj iz struje i odnesite ga na pregled u ovlaštenu servis prije daljnje upotrebe.
- Kabl za napajanje moguće je promijeniti samo u ovlaštenom servisu.

### **O postavljanju**

- Ne stavljajte sistem u nagnuti položaj ili na mjesta koja su izuzetno vruća, hladna, prašnjava, prljava, vlažna, nemaju odgovarajuće prozračivanje ili su izložena vibracijama, direktnom sunčevom svjetlu ili jarkom svjetlu.
- Budite pažljivi prilikom postavljanja jedinice na posebno tretirane površine (npr. ulaštene, nauljene, polirane) jer mogu nastati mrlje ili oštećenja boje na površini.
- Ako prenesete sistem direktno s hladnog na toplo mjesto ili ga postavite u vrlo vlažan prostor, na lećama unutar CD uređaja za reprodukciju može se kondenzirati vlaga i uzrokovati kvar sistema. U tom slučaju uklonite disk i ostavite sistem uključen približno pola sata dok vlaga ne ispari.

### **O zagrijavanju**

- Zagrijavanje uređaju tokom rada normalno je i ne treba vas zabrinjavati.
- Ne dodirujte kućište ako ste ga dulje vrijeme upotrebljavali pri velikoj jačini zvuka jer se može zagrijati.
- Pazite da ne blokirate ventilacijske otvore.

### **O sistemu zvučnika**

Ovaj sistem zvučnika nije magnetski oklopljen pa se slika na TV prijemu može magnetski izobličiti. U tom slučaju isključite TV, pričekajte od 15 do 30 minuta te ga ponovno uključite.

Ako nema poboljšanja, premjestite zvučnike dalje od TV prijemnika.

### **Čišćenje kućišta**

Sistem čistite mekom krpom malo navlaženom u otopini blagog sredstva za pranje. Ne upotrebljavajte abrazivnu spužvu, prašak za ribanje ili otapalo poput razrjeđivača, alkohola ili benzina.

# Specifikacije

## Glavna jedinica

### SPECIFIKACIJE NAPAJANJA ZA AUDIOOPREMU

IZLAZNA SNAGA I UKUPNO HARMONIJSKO IZOBLIČENJE: (Samo za model za korisnike u Sjedinjenim Američkim Državama)

S opterećenjem od 3 oma, oba kanala u pogonu, od 120 – 10.000 Hz; nazivna RMS snaga minimalno 30 vata po kanalu s ne više od 0,7% ukupnog harmonijskog izobličenja od 250 milivata prema nazivnom izlazu.

### Odjeljak pojačala

#### MHC-EC919iP

Američki model:

Prednji zvučnik:  
Izlazna snaga (referentna):  
235 W + 235 W (po kanalu 3 oma, 1 kHz)

Subwoofer:  
Izlazna snaga (referentna):  
230 W (na 3 oma, 100 Hz)

Za ostale modele:

Prednji zvučnik:  
Izlazna snaga (nominalna):  
60 W + 60 W (na 3 oma, 1 kHz, 1% THD)

Izlazna snaga (referentna):  
235 W + 235 W (po kanalu 3 oma, 1 kHz)

Subwoofer:  
Izlazna snaga (referentna):  
230 W (na 3 oma, 100 Hz)

#### MHC-EC719iP

Američki model:

Izlazna snaga (referentna):  
235 W + 235 W (po kanalu na 3 oma, 1 kHz)

Za ostale modele:

Izlazna snaga (nazivna):  
60 W + 60 W (na 3 oma, 1 kHz, 1% THD)

Izlazna snaga (referentna):  
235 W + 235 W (po kanalu na 3 oma, 1 kHz)

## Ulaz

AUDIO IN (stereo mini konektor):  
Osjetljivost 800 mV, impedancija 10 kilooma

## Izlazi

FRONT SPEAKERS (MHC-EC919iP)/  
SPEAKERS (MHC-EC719iP):  
Za zvučnike impedancije od 3 oma  
SUBWOOFER (samo MHC-EC919iP):  
Za zvučnike impedancije od 3 oma

## Odjeljak CD uređaja za reprodukciju

Sistem: kompaktni disk i digitalni audio sistem

Svojstva laserske diode

Trajanje emisije: kontinuirano  
Izlazna snaga lasera\*: manja od 44,6  $\mu$ W

\* Ova izlazna snaga izmjerena je na udaljenosti od 200 mm od površine leće na optičkom čitaču s otvorom blende od 7 mm.

## Odjeljak birača kanala

FM stereo, FM/AM superheterodini tuner

Antena:

FM žičana antena  
AM okvirna antena

Odjeljak FM birača kanala:

Opseg biranja:  
Sjevernoamerički model: 87,5 MHz – 108,0 MHz (korak 100 kHz)  
Za ostale modele: 87,5 MHz – 108,0 MHz (korak 50 kHz)

Odjeljak AM birača kanala:

Opseg biranja:  
Za evropski model: 531 kHz – 1,602 kHz (korak od 9kHz)

Ostali modeli:  
531 kHz – 1,710 kHz (korak od 9 kHz)  
531 kHz – 1,710 kHz (korak od 10 kHz)

## Odjeljak priključne stanice

Vrsta priključka: 8-pinski Lightning priključak\*

Izlazni napon: 5V istosmjerne struje  
Maksimalna izlazna struja: 1 A

\* Lightning priključak radi s uređajima iPhone 5, iPod touch (5. generacija) i iPod nano (7. generacija).

## Odjeljak USB uređaja

ψ (USB) ulaz\*: Tip A, maksimalna struja 1 A

\* Priključite uređaj iPod/iPhone na ψ (USB) ulaz pomoću USB kabla koji vam je isporučen uz uređaj iPod/iPhone.

## Podržani audio formati (samo MP3 diskovi i USB uređaji)

Podržana brzina prijenosa u bitovima:

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32 kbps – 320 kbps, VBR

WMA\*: 32 kbps – 192 kbps, VBR

Frekvencije uzorkovanja:

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32/44,1/48 kHz

WMA\*: 44,1 kHz

\* Samo USB uređaji

## Zvučnik

### Prednji zvučnik (SS-EC719iP)

Sistem zvučnika: dvosmjerni sistem zvučnika, Bass reflex

Zvučnici:

Niskotonac: 160 mm (6 1/2 inča), konusni tip

Visokotonac: 40 mm (1 1/2 inč), tip trube

Nazivna impedancija: 3 oma

Dimenzije (Š/V/D): Približno 230 mm × 300 mm × 205 mm (9 in × 11 3/4 in × 8 1/8 in)

Težina: približno 2,5 kg (5 funte 8 1/8 unci) neto po zvučniku

Količina: 2 komada

### Subwoofer (SS-WG919iP) samo za MHC-EC919iP

Sistem zvučnika: Sistem Subwoofera, Bass reflex

Zvučnik: 200 mm (8 in), konusni tip

Nazivna impedancija: 3 oma

Dimenzije (Š/V/D): Približno 280 mm × 300 mm × 290 mm (11 in × 11 3/4 in × 11 3/8 in)

Težina: Približno 5.0 kg (11 funti

13 5/8 unci) neto po zvučniku

Količina: 1 komad

## Općenito

Zahtjevi napajanja:

Sjevernoamerički model: 120 V izmjeničnog napona, 60 Hz

Za ostale modele: 120 V izmjeničnog napona – 240 V, 50/60 Hz

Potrošnja energije:

MHC-EC919iP: 90 W

MHC-EC719iP: 75 W

(0,5 W u režimu štednje električne energije)

Dimenzije (Š/V/D, uključujući najizbočenije dijelove) (osim zvučnika):

MHC-EC919iP: Približno 193 mm × 300 mm × 260 mm (7 5/8 inča × 11 3/4 inča × 10 1/4 inča)

MHC-EC719iP: Približno 193 mm × 300 mm × 260 mm (7 5/8 inča × 11 3/4 inča × 10 1/4 inča)

Težina (bez zvučnika):

MHC-EC919iP: Približno 2,4 kg (5 funta 4 5/8 unci)

MHC-EC719iP: Približno 2,4 kg (5 funta 4 5/8 unci)

Broj komada glavne jedinice: 1 komad

Isporučena dodatna oprema: Daljinski upravljač (1), baterija (1) R6 (veličina AA), FM antenski kabl (1), AM okvirna antena, podlošci za zvučnike MHC-EC919iP (12)/ MHC-EC719iP (8)

Dizajn i specifikacije podložne su promjenama bez prethodne obavijesti.

Potrošnja energije u stanju pripravnosti: 0,5 W
---



---

## Obavijest o licencama i zaštitnim znakovima

- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano i iPod touch zaštitni su znakovi kompanije Apple Inc. registrirani u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama. Lightning je zaštitni znak kompanije Apple Inc.
- Oznake "Made for iPod" i "Made for iPhone" znače da je elektronička oprema osmišljena za povezivanje s uređajem iPod odnosno iPhone te da razvojni inženjer potvrđuje da oprema zadovoljava Appleove standarde rada. Kompanija Apple nije odgovorna za rad tog uređaja ili njegovu usaglašenost sa sigurnosnim ili regulatornim standardima. Imajte na umu da upotreba ovog pribora s uređajima iPod ili iPhone može utjecati na performanse bežične veze.
- Tehnologija kodiranja zvuka MPEG Layer-3 i patenti imaju licencu kompanija Fraunhofer IIS i Thomson.
- Windows Media registrirani je zaštitni znak ili zaštitni znak kompanije Microsoft Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim državama.
- Ovaj proizvod zaštićen je određenim pravima intelektualnog vlasništva kompanije Microsoft Corporation. Upotreba ili distribucija ove tehnologije izvan ovog proizvoda zabranjena je bez odgovarajuće licence koju je izdala kompanija Microsoft ili ovlaštena podružnica kompanije Microsoft.
- Svi ostali zaštitni znakovi i registrirani zaštitni znakovi vlasništvo su svojih vlasnika. U ovom se priručniku ne upotrebljavaju oznake <sup>TM</sup> i ©.

<http://www.sony.net/>

